

AUS DEN VERTRAGSSTAATEN

GB Vereinigtes Königreich

The Patents (Fees) Rules 1998

Mit den Patents (Fees) Rules 1998¹ sind einige Patentgebühren im Vereinigten Königreich ermäßigt bzw. gestrichen worden.

Anmelder und Inhaber europäischer Patente mit Wirkung im Vereinigten Königreich werden darauf hingewiesen, daß ab **1. Oktober 1998** folgende Gebührensätze gelten:

1. Jahresgebühren:

	GBP
5. Jahr	50
6. Jahr	70
7. Jahr	90
8. Jahr	110
9. Jahr	130
10. Jahr	150
11. Jahr	170
12. Jahr	190
13. Jahr	210
14. Jahr	230
15. Jahr	250
16. Jahr	270
17. Jahr	300
18. Jahr	330
19. Jahr	360
20. Jahr	400

Zuschlagsgebühr: 24 GBP pro Monat (höchstens für 6 Monate) (unverändert).

Die Zuschlagsgebühr ist nicht zu entrichten, wenn die Zahlung innerhalb eines Monats ab Fälligkeitstag erfolgt.

2. Umwandlung europäischer Patentanmeldungen oder Patente in nationale Patentanmeldungen oder Patente

Anmeldegebühr bei Umwandlung einer europäischen Patentanmeldung in eine nationale Anmeldung
keine Gebühr

Gebühr für die vorläufige Prüfung und Recherche
130 GBP (unverändert)

3. Übersetzung europäischer Patente (UK) und europäischer Patentanmeldungen (UK)

Einreichung der Übersetzung der europäischen Patentschrift (UK) (Art. 65 EPÜ)
keine Gebühr

INFORMATION FROM THE CONTRACTING STATES

GB United Kingdom

The Patents (Fees) Rules 1998

The Patents (Fees) Rules 1998¹ have reduced or deleted some fees for patents.

Applicants and proprietors of European patents with effect in the United Kingdom are advised that from **1 October 1998** the following rates apply:

1. Renewal Fees:

	GBP
5th year	50
6th year	70
7th year	90
8th year	110
9th year	130
10th year	150
11th year	170
12th year	190
13th year	210
14th year	230
15th year	250
16th year	270
17th year	300
18th year	330
19th year	360
20th year	400

Surcharge: GBP 24 per month (but not exceeding 6 months) (unchanged).

There is no surcharge if payment is made within one month of due date.

2. Conversion of European patent applications or patents into national patent applications or patents

Fee for filing upon conversion of European patent application to national application
no fee

Fee for preliminary examination and search
GBP 130 (unchanged)

3. Translation of European patents (UK) and applications for European patents (UK)

On filing of translation of European patent (UK) specification (Article 65 EPC)
no fee

INFORMATIONS RELATIVES AUX ETATS CONTRACTANTS

GB Royaume-Uni

The Patents (Fees) Rules 1998

Conformément aux Patents (Fees) Rules 1998¹, certains montants des taxes relatives aux brevets ont été réduits ou annulés.

Les demandeurs et les titulaires de brevets européens ayant effet au Royaume-Uni sont informés qu'à compter du **1^{er} octobre 1998** les montants suivants sont applicables :

1. Taxes annuelles :

	GBP
5 ^e année	50
6 ^e année	70
7 ^e année	90
8 ^e année	110
9 ^e année	130
10 ^e année	150
11 ^e année	170
12 ^e année	190
13 ^e année	210
14 ^e année	230
15 ^e année	250
16 ^e année	270
17 ^e année	300
18 ^e année	330
19 ^e année	360
20 ^e année	400

Surtaxe : 24 GBP par mois (six mois au maximum) (inchangé).

Aucune surtaxe est due si le paiement est effectué dans un mois à compter de la date d'échéance.

2. Transformation de demandes de brevet ou de brevets européens en demandes de brevet ou en brevets nationaux

Taxe de dépôt lors de la transformation d'une demande de brevet européen en demande nationale
aucune taxe

Taxe d'examen préliminaire et de recherche
130 GBP (inchangé)

3. Traduction des brevets européens (UK) et des demandes de brevet européen (UK)

Production de la traduction du fascicule du brevet européen (UK) (article 65 CBE)
aucune taxe

¹ Statutory Instruments 1998 Nr. 1778.

¹ Statutory Instruments 1998 No. 1778.

¹ Statutory Instruments 1998 n° 1778.

Einreichung der Übersetzung eines geänderten europäischen Patents (UK) keine Gebühr	On filing of translation of an amended European patent (UK) no fee	Production de la traduction d'un brevet européen (UK) sous sa forme modifiée aucune taxe
Antrag auf Veröffentlichung einer Übersetzung der Ansprüche einer europäischen Patentanmeldung (UK) (Art. 67 (3) EPÜ) keine Gebühr	On request for publication of translation of claims of application for European patent (UK) (Article 67(3) EPC) no fee	Demande de publication de la traduction des revendications de la demande de brevet européen (UK) (article 67(3) CBE) aucune taxe
Antrag auf Veröffentlichung der berechtigten Übersetzung eines europäischen Patents (UK) oder einer europäischen Patentanmeldung (UK) keine Gebühr	On request for publication of corrected translation of European patent (UK) or application for European patent (UK) no fee	Demande de publication de la traduction révisée du brevet européen (UK) ou de la demande de brevet européen (UK) aucune taxe
<i>4. Eintragung von Rechtsübergängen, Lizenzen und anderen Rechten</i> keine Gebühr	<i>4. Registering a transfer, licences and other rights:</i> no fee	<i>4. Inscription des transferts, licences et autre droits :</i> aucune taxe
Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"	Updating of the information brochure "National law relating to the EPC"	Mise à jour de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"
Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (10. Auflage) werden gebeten, die in den Tabellen III.B, Spalten 2 und 9 (a), IV, Spalten 3 (a) (i) und 10 (a), VII, Spalte 2 (b) und IX, Spalte 4 genannten Gebührensätze zu streichen sowie jene der Tabellen VI, Spalte 1 entsprechend zu ändern.	Users of the EPO information brochure "National law relating to the EPC" (10th edition) are asked to delete the amounts of fees shown in tables III.B, columns 2 and 9(a), IV, columns 3(a)(i) and 10(a), VII, column 2(b), and IX, column 4, and to make the appropriate amendments to those in table VI, column 1.	Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (10 ^e édition) sont invités à biffer les montants des taxes figurant aux tableaux III.B, colonnes 2 et 9 (a), IV colonnes 3 (a)(i) et 10 (a), VII, colonne 2 (b) et IX, colonne 4 et à modifier ceux figurant au tableau VI, colonne 1.